

|  |
| --- |
| 公房居民防火安全信息 |
| 起火的话应该怎么办(无障碍版本) |

目录

[你单元里的烟雾警报器和洒水器 1](#_Toc497732896)

[烟雾警报器 1](#_Toc497732897)

[洒水器 2](#_Toc497732898)

[你单元里起火的话应该怎么办 2](#_Toc497732899)

[如果你的单元起火 2](#_Toc497732900)

[如果你无法撤离 2](#_Toc497732901)

[大楼里起火的话应该怎么办 2](#_Toc497732902)

[如果大楼里起火 2](#_Toc497732903)

[你大楼里的防火系统 3](#_Toc497732904)

[在家里确保防火安全 3](#_Toc497732905)

[蜡烛和燃油炉 3](#_Toc497732906)

[取暖器 3](#_Toc497732907)

[香烟 3](#_Toc497732908)

[做饭 3](#_Toc497732909)

[其他重要信息 3](#_Toc497732910)

[Language Link – 翻译服务 4](#_Toc497732911)

这份资料有重要的防火安全信息，供住在高楼里的居民参考。

它介绍了在你的单元里或大楼里起火的话应该怎么办。

请仔细阅读这份资料。把这份资料放在容易触及之处。

如果要了解更多信息，请给你本地的公房处打电话或亲自去一趟。

# 你单元里的烟雾警报器和洒水器

## 烟雾警报器

**烟雾警报器能救命。**

你单元里的烟雾警报器：

* 仅在建筑物里面发出声响 – 不会给消防站发警报
* 你每个月需要检查一次 – 按下警报器中心的按钮（叫“检查和消声按钮”），直到你听到“哔、哔、哔”
* 你需要定期轻轻地清除警报器外面的灰尘
* 警报器有电池，你无需更换。

每月检查一次你的烟雾警报器。你应该听到“哔、哔、哔”。如果检查时你没有听到“哔、哔、哔”，请拨打公房处总机13 11 72。

### 错误警报

如果你的烟雾警报器在没有出现紧急情况时响了（比如，你做饭时烧焦了东西），你可以用毛巾或报纸在烟雾警报器下面扇几下，让空气流通，警报声会自动停止。

## 洒水器

**洒水器非常重要。**

你单元里的洒水器：

* 启动后会向消防站发出警报
* 启动后会洒水
* 启动该楼层的警报声。

不要在洒水器喷头上挂东西。

如果发现洒水器漏水，请拨打公房处总机13 1 2。

# 你单元里起火的话应该怎么办

## 如果你的单元起火

* 俯下身并避开烟雾
* 如果你安全，让其他人知道起火了
* 把起火的房间的门关好
* 离开时关上你单元的门
* 用撤离楼梯通道下楼
* 拨000并要求接通消防站

## 如果你无法撤离

如果你离不开大楼，拨000。

要求接通消防站并向他们求救。

# 大楼里起火的话应该怎么办

## 如果大楼里起火

### 保持警惕

* 大楼警报系统会发出一连串很响的警报声 – 这意味着消防站已经接到了通知。
* 如果你听到一连串的警报声，呆在你的单元里，做好撤离准备。
* 如果你看到你的单元冒烟或起火，拨000并要求接通消防站；如果你安全，等在电话线上并告诉接线员你能看到什么。
* 消防人员抵达时他们会寻找何处起火。

### 撤离

* 如果需要你离开大楼，警报声会变成连续的、尖锐的撤离声 – 这是告诉你在安全的情况下马上撤离。
* 消防人员也可能用扬声系统向大家解释撤离指令。
* 用撤离楼梯通道下楼并到楼外指定地点集合，呆在那里直到告诉你没事后才可离开。

## 你大楼里的防火系统

你的大楼：

* 有一套警报系统（扬声系统）
* 你单元里的洒水器和垃圾槽
* 你单元里或大楼其他地方的洒水器启动后直接接通消防站。

# 在家里确保防火安全

如果你看到大楼里任何地方起火，拨000并告诉接线员起火了；等在电话线上告诉接线员需要的信息（比如你的地址），然后再挂电话。

## 蜡烛和燃油炉

蜡烛或燃油炉上有火时不要离开房间。

蜡烛或燃油炉上有火时不要去睡觉。

## 取暖器

不要让衣服和窗帘等织布靠近取暖器。

你离开房间或去睡觉时关掉取暖器。

## 香烟

不要在床上吸烟。

不要在阳台上吸烟。

把烟头沾湿水后再扔进垃圾桶。

不要乱扔烟头。

## 做饭

在做饭时千万不要离开房间。

离开房间前关掉炉灶。

你不在家时不要打开炉灶。

## 其他重要信息

确保大楼里的防火安全是每个人的责任。

如果你看到有助燃或在紧急情况下堵住撤离通道的垃圾或其他物品，立即拨打13 11 72报告公房处。

你的大楼有撤离计划图 – 确保你、你的家人和邻居知道撤离计划以及在哪里集合。

# Language Link – 翻译服务

本刊物与住房有关。如果你英语有困难，你可以获得阅读本刊物的帮助。

请联系你本地的公房处或拨打Language Link的翻译电话 (03) 9280 0799。

**要索取本刊物的无障碍版本，请拨打公房处总机13 11 72；需要的话使用全国中继服务电话13 36 77。**

维州政府（1 Treasury Place, Melbourne）授权出版。

©维州卫生及人文服务部2017年7月。

由Finsbury Green用回收纸印制（1706013 高层建筑） 。

ISBN 978-0-7311-7260-3（印刷）。

访问公房处网站：[Fire safety for public housing tenants page](http://www.housing.vic.gov.au/fire-safety-public-housing-tenants)   
<http://www.housing.vic.gov.au/fire-safety-public-housing-tenants>